Vol. 15, No. 3991 Saturday July 17 1920

TAIRIKU NIPPO

第三千九百九十一號　大正九年七月十七日（土曜日）

大陸日報

TAIRIKU NIPPO.
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZAKI
發行兼編輯人　山崎寧
カナダ東部バンクーバー市コルドバ街一三五番
電話バンクーバー三千六百拾五番

本紙定價表
壹ヶ月　七拾五仙
壹ヶ年　四拾八仙
壹ヶ年　金壹弗（但し前金に限る）

電話シー三一六五
三隅商店
ヴェル街三一八

國論欄

新しき共和政治

ナチック・スロヴァック共和國の新憲法

ニコラエフスク虐殺事件まで生じる日本の西伯利出兵は、當初ナチック軍の敗北を目的としたと云ふ一事は、此憲法の一部共和國に對し一種の恐みを感ぜしめる。ナチック共和國は去三月四日を以て憲法を制定したが、發表は此憲法が數多の點に於て獨國に見ない新機軸を出して居ることに驚かざるを得ない。尤もナチック共和國の知きは人種を其礎とした全くの新國とも謂ふべく、其の憲法を制定するに當つても齊制に囚はれると云ふ樣な事はない、從つて立案者は廣く各國の例を採つて最も理想に近いものを作り得ることが出來る、新憲法が即ち矣なのである。けれども理想と實際とは必ずしも伴行するものでないから、假にナチック共和國の新憲法が大部分理想的新しき試みであるとしても、實際の上に如何に運用されるかは將來に纏る疑問である。從つて茲は左に其梗概を紹介して、此理想案を實際に行はんとする新興國の將來を下して見たいと思ふ。

ナチック・スロヴアック共和國に於ては、政府も大統領も多數人民の意志に反しては何なる行動をも取る事は出來ぬ。憲法は少數者の爲に其の享有すべき總ての權利を保障して居るが、同時に在朝野の少數者のクーデターに依り、立法部たる國會の權利が侵害されることを絶對に不可能ならしめて居る。國民議會と稱する此立法部は、下院より成り、下院議員の選擧は二十一歲以上の總ての男女によつて行はれ、被選擧權は三十歲以上、任期は六年である。上院議員の選擧は二十六歲以上の總ての男女によつて行はれ、其被選擧權は四十五歲以上、任期は八年である。斯く兩院共に普通選擧に依つて選出される事は同一であるが、年齡の差に依つて兩院に特異の作用を起さしめんとする處に新味を加へて居る。勿論立法の中心は下院に在り、上院は單に抑制的機關として設けられてゐる。上院のみを通過せる議案は下院の承認なしに法律となる事なく、下院を通過せる法案は六週間以内に上院に依り拒否されざる限り既に上院の協賛を經たものと認められて直に法律となる。但し例外として下院の拒否期間は一箇月に制限されて居る。之に反して下院は上院通過の法案に對し三箇月間の可否決定期間を有する。下院通過の法案が上院に依り否決された場合と雖も、若し下院の再議に附して過半數を得た場合は原案の儘法律となる。但上院が四分の三の多數により否決した場合は、下院の再議決は五分の三の多數を要する。上院提出の議案に對して下院に於いて否決されたものは、之を上院の再議に附し、更に之れを下院に提出し、下院再び之を否決すれば議案は消滅する。普通議案の採否は過半數であるが、憲法改正と宣戰とは五分の三を要する。

大統領及び其政府の立法部に對する權限も亦制限されてゐる。大統領は上下兩院議員合會の五分の三の多數決に依りて選擧され、其任期は七年で二回以上重選されない（現大統領マサリック博士は例外にて修身）大統領は彈劾さるゝ事なきも、其發布する總ての法令は之に內閣の一員が連署するに非ざれば有効でない。彼は隨意に內閣員を任命し得るも下院は其の不信任決議により內閣總辭職を迫ることを得る。大統領は國會を召集し（三月、十月二回）又之を停會し解散するの權利を有す、但停會は一箇月以上に亘ることを得ざる。其年一回に限る。國會の多數意志に反して停會し得ざらしめる爲に、憲法は、多數議員の要求により大統領が十四日間以內に國會の再召集を爲さざる可らず、若し之を爲さざる時は兩院議長は更に十四日間以內に隨意に兩院を召集するを得ると規定して居る。大統領が議會を解散せる場合は六十日以內に總選擧を行はねばならぬ。大統領は議案を拒否する事を得るが、其の拒否は單に一回の延期權であつて、同一議案が再び議會に附議されて可決されれば直に法律となる、若しも下院のみが大統領の拒否せる議案を再び可決せる場合は其法律となるに五分の三の多數を要す。此多數決は大統領も上院も之を動かすことを得ない。大統領が宣戰の布告を爲すには、必ず議會總員の五分の三以上の協賛を要する。

一般投票制も亦憲法によつて規定されて居る。一般投票は議會が政府の法案を否決した場合に於てのみ政府の提議に依つて行はれる。憲法は又司法權の獨立、人民の宗教的自由並びに少數人の權利を保護する明文を有する。憲法と同時に選擧法も制定されたが、比例選擧法により各少數團體例へば各階級各人種各民族も其數に應じて適當に代表される事になつてゐる。此比例選擧法はチェック・スロヴアック國の如き固定せる階級宗教及人種より成る國家に於ては極めて必要な事であらう。

チェックとスロヴアックとは極めて近いけれども、矢張異つた系統の人民が一國を成して、此新憲法の下に親睦を計らんとするに對し吾等は其の前途の幸福を祈らざるを得ぬ。

公明欄

邦人ボスの態度を難ず

新西院市　大頭

幾多同胞の無智なる勞働者を驅逐し「自己」の名利得失の爲には配下の勞働者を解雇し、或は侮辱し恬として恥ざる者、私は多くこれを邦人ボスの間に見出し得るのである。私は先年日加時報の投稿欄に邦人の所謂ボスの態度を批難して掲載したる記事を見たが、私も該投稿家と等しく邦人ボスの心理を解し難く思ふ者である。私は最近大陸、加奈陀兩新聞紙上にて盛に論議せられた所により、スワンソンベーに於ける邦人ボスの不徹底なる見識を知り、且つ私の友人某が背市を去る十哩の田舍のソーミルに働き邦人ボスから非道な侮辱を受けて憤慨してゐるのを耳にし一層痛切に彼等の無誤を難ずる者である。

想ふに邦人ボスなる者の大部分は、配下の勞働者を支配し統御するに未だ五十年前の專制的氣分でやつて居る樣である、不共氣な時何も分らぬ勞働者のみを相手にしてゐる時代ならイザ知らず、金融の緩慢なる今日而も多少なりとも現代思潮に觸れて來てゐる青年勞働者を吾の儘なる態度で御して行くことは不可能の事で、必ず其間に不平を生ずるのである。

私の知る範圍に於ては邦人ボスで英語を解して邦人勞働者の意を白人ボスに傳へ、白人ボスの意を邦人勞働者に充分よく傳へ得る者は實に稀である、況して今日の複雜せる勞働問題を解する程の者は殆んど皆無と云ふてよい位である、彼等の多くは唯永年會社に働き資本家に對しては理を曲げ恥を忍んで能く仕へてきた一種の陰謀家に過ぎない、己の配下の勞働者に對する時は昔を功にし、威を振り、只管己を畏敬させんと努める癖に昇給の要求とかストライキ等の場合に至るや彼等の態度は、一變して如何にも曖昧不徹底となり、邦人勞働者が思ひ掛けない迷惑を蒙ること屢である。

服部、門田兩氏の如きも邦人間に於て相當に知られて居る有力なるボスである。然るに今回のストライキに際して其言動は別として彼等の旗色が初めから甚だ不鮮明であつた事は吾々門外漢にも容易に了解出來るのである。彼等の內股營奬的態度が遂に今回の如き醜聞を社會に擴めたのであると言ふも拒む事は出來ない。

次に私の友人某の話であるが、彼は西とか云ふ邦人ボスに雇はれて過日田舍の小ミルに働いた、三日間働いて漸く馴れたと思ふ頃其ボスは新參のボーイに彼れの仕事を與へて、彼を他の低級な仕事に轉せしめた、彼は大に憤慨して直に十哩の道を荷物を持つて歸つて來た。此の如き場合ボスたる西氏の立場を師するならば、自分が始め約束して雇ふてきた彼に特別に大過失のない限り、白人ボスが例へ何んと言つたにせよ飽迄も彼れを保護し援助するが當然の事ではあるまいか、徒らに自己の信望を圖らんとして白人ボスと妥協し罪も過失もなき彼を誠つて迄排斥するボーイの增殖に努めてゐると聞いて私も共に憤慨せざると得なかつたのである。

之等は唯二三の例に過ぎないが、要するに邦人の所謂ボスの間には尙ほ斯くの如く專制的態度でボーイに臨み、常に憎むべき陰謀を計つてゐる者が多い、斯の如き惡が有力なる邦人として或地方或は部落を代表し、配下の同胞の事を議するのみならず何々會何々組合と云へば直に其幹部に擧げられて一般同胞の政治に關してゐるのが、今日吾々社會の狀態である、排日熱の盛なる今日、勞働問題社會問題が盛んに論せられ、世界の人々が擧つてデモクラシイを絶叫して居る現時、吾々社會の み盲從的安逸を貪つてゐる者は出來ない、自由を愛し正義を愛する同胞青年勞働者諸君！起つて吾々の勞働組織を改革せよ。（完）

勞働組合と組合法（三）

警保局事務官　南原繁

○コールは之を職業別組合、材料別組合、產業別組合及雇傭別組合と稱して分類して居るけれども、材料組合は職業別の變態であつて又產業別に至る過程とも認められ、雇傭別組合は多く國家又は公共團體等企業者が他の企業者と全然獨立の地位に在る公共又は公益事業に就て行はるゝものであつて、英獨多くの學者に由りてすら產業別組合と混同せらるゝを常とする。故に勞働組合の種類を論ずるに當りては職業別組合主義と產業別組合主義とは勞働組合運動の上に二大思潮として高唱せらるゝ所のものである。

○職業別組合主義と產業別組合主義との孰れを擇ぶべきかと云ふに、實際上の問題としては利害長短共に免れざるものと見るべきである。例へば職業別組合が同種又は類似の職業を以て本位とせるが故に、組合員間の利害關係密接にして團體の結合も堅固なる結果集合契約に依り勞働條件を定むるに容易であり、又其の相互間の共濟施設を爲すに多くの利便を有するは事實である、然るに同時に他方に於て其短所として數へらるゝものには、所謂職業の類別に關し明確なる分類なきを以て職業上の限界爭議は絶ゆる事なく、延いて熟練不熟練職工間の反目を生じ易く又同一職業が數種產業に亘る場合に於いては、產業の種類に依り同職業間同一の步調に出づるの困難なることである。然るに產業別組合に在りては正に之と反對であつて、職業別組合の缺陷は之れの特徵であり、是れの長所は彼れの短所として論ぜられてゐる。

○通常勞働者が組合を組織するには利害關係最も密接なる同職業者間の組合多からんも、又鐵山業鐵道業等の如く廣く同一產業の從事者間に於ても互に結合するを必要とし利便とする事は出來ぬ。其の各種類に於ける組合組織の難易は產業又は職業の如何により自ら差異あるを以て、之れを利害關係者の判斷と自營に委ねるを適當とし、一律に法制を以て一種の體樣のみを强ゆることは不自然であり不條理であると思ふ。

○或は言はん、產業別組合主義は歐米に於ける沿革に驅み、職業別組合主義に對比し其の主張自ら急進的であつて、勞働者による產業の經營管理を速ならしむる虞があると。誠に英國に發達した職業別組合が熟練職工の組合として生れ、其後一入入九年頃より一變して不熟練職工をも其の範圍に加へるに至つたけれども、其の據つて立つ來り主義主張は資本主義制度の經濟組織の下に、勞働者の厚遇條件の維持改善を爲すに重きを置き、又其の埒外に出づるものでなかつた。然るに一九一〇年より初まれる勞働不安に際會し、サンヂカリズムの影響を受けて興つた產業組合主義は、思想としてはマルクス派社會主義に立脚せるものであつて、其の主張に勞働者の賃銀制度を撤廢して、勞働者自らの手によつて產業の統制を爲さんとするの傾向を認むるを拒まないのである。

加奈太サン生命保險
加奈太サン生命保險會社は中の最大會社世界各國に代理店あり

加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assn.
324 Front Ave. Vancouver, B.C.
晩香坡市ブーア街三二九

地方代理人
滿二ヶ年保險料拂込後は解約の再保險無く第十六ヶ月間の支拂特別條件及種々の特典あり
中野事務所
晩市パウエル街三九六（日加貯蓄會二階）電話シー一〇六
ルーム一〇六
オシヤンフオルス　大關正夫
スタフストン　小田義三郎
ミルクリーク　小林貞二
ピーバーコーブ　百川繁雄
ポートアリス　堀太郎
鶴島　鶴太郎
鶴忠

生命保險
日本人部代理店
晩市パウエル街二〇四
電話シー二一〇一
阿部事務所
自宅　ヤーフアー街九八七
電話バイ一三六四R

當商會は僧用ある白人シッピングブロカーと共同にて特に晩市婦君の爲めに日本及び支那行き船賃の契約輸出入手續等尤も迅速に便宜御取扱申候
貿易品に限らず何なりとも極めて確實に御世話致す可く候御手紙にて御願會被下候はゞ直ちに御取調べ委細御返事申上候
貿易仲買商
シヤトル貿易會社
SEATTLE TRADING CO., Inc.
1725 I. C. Smith Building,
Seattle, Wash Phone Ell. 2911

▲富士山印鷲印レコード
毎月新着十種以上着
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、和洋樂器、歩行器
針、油、其他各種修繕
目鏡御一報次第御届
山陽商會
村木靜夫
晩市メイン街二二三
電話シー三六九六
バイ二三八三アール

仲買商
本年度收穫のポテト契約を望む
詳細は面談若しくは書面にて御相談申すべく候
晩市メイン街一八七
落合商店
電話シー三四二三

M. Furuya Co LTD
46 Hastings Street West
Vancouver, B. C.
■母國景氣のやゝもち直し以前
特別安價に仕入申候もの新着
滋養豐富
マル米印極上白味噌　斗樽　御多人數の家庭向き
マル正印別上白味噌　半樽
斗樽
今回に限り破格の相場にて御願ひ可申候間至急御注文願上候
晩市ヘスティングス街四六
古屋商店
電話シー二九三三——二九三四

集榮堂
鈴木八十松
電話シー三九一四

日加貯蓄
◎當座預金　◎貯蓄預金
◎定期預金　◎公債賣買
◎日本送金　何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日　しかごの九便　七月廿一日　ロシア號便　七月廿八日
晩市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉
（電話シー一一三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
308 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御貼付け下さい

ギヤスリン
自動車用　ヤスリン船用　機械用　店用
救助車の需めに應ずべく候
晩市ヘスティングス街及アレキサンダー街角
電話シー一四五八
日本オート

診察時間
宅診自午前十時至午後五時
往診自午後一時至午後五時
日曜祭日は正午限り（急病は此の限りにあらず）
病室料に厚薄の敷無あり隨時入院の需めに應ず
アレキサンダー街五〇四
電話バイランド一五三
欽家專用電話バイランド一〇九
日本病院

各種紙類取扱
層候間
特別大勉强
御用命を以て御
に應じ候製造
輕及絲紗は多
年の經驗と最
新の機械を以
て美麗と最
率に仕候
パウエル街四三三
三枝靴店
電話バイ二一六

紐育通信

ヴアンダリップ氏主催大園遊會

スカボローの別邸に六百餘名の日米人を招待して

六月十日紐育の東郊日本町に米人園長にして米國世界一頭なるヴアンダリップ氏は日本に於ける寛心よりの歡待に報ひ日氏の從來ある防間よりの無事帥來を披露する爲め最近氏の別莊ハドソン河畔スカーボローなるビーナウッドにジャパンソサイヤ會員を中心として日米紳士淑女百餘名を招待して極めて盛大なる園遊會を催された同日午後三時グランドセントラル停車場より特別列車にて一行をスカーボロウに運び同駅員をして花の如き美ひの日本淑女や美々しく出立つた珍客一行の時なら防間に驚異の目を瞠らしめた一同打連れて一番先きに絨毯敷詰たる緑の芝生をたどり行くと間もなくコロニアル・ユージの一大ホワイト・ハウスの前に到つた洋々たるハドソンの流れを眼下に見下しつゝ夕陽として天を焦する大樹の中に植民時代の面影を忍ぶ高美を盡した宏大なる邸宅の中に客となつた時は恰も夢仙境に在るの思ひがしたライブラリーの入口にはヴアンダーリップ氏五つ紋の羽織袴を着用に及び藤色に紋模様のついた御召に帯を結ばれ容氣高くはかれ日傘をかざされた氏高き夫人と相並んで一々日米の賓客に握手せられいとも叮嚀なる禮を述べられるゝに會しては日米親交問題や排日騒ぎで鬱屈した悪感情もとみに一掃せられ和親の氣が沸然として起らざるを得なかつた當日最も人の目をそばたゝしめたのは夫人が市俄古大學時代の會員たりしエンアリック・ンサイチイの若い淑女達十五人をはるゝ招待せられ和日本人のはでな振袖姿にいで立ち近にヴ氏が其銀行員中より人品よき若き人々を選び年齢姿に白地の手拭を持たせいとも粋な風に装はせ上流淑女のエスコートとして陪添はせたのは奇想天外的の面白い思ひ附で當日六百の賓客の好奇心を惹いたこと勝しいキャメラメンやムウビイは此處を先遣とあちらこちらからもパチ〳〵と撮影しが程は忙しかつた日本の五月晴と雖の大吹流しが所々に勇ましく風に靡つて居つた此處彼處に花模様のついた大日傘の下に日米紳士が花のやうに美しく着飾つた日米淑女と笑ひ興じて居る所は宛然御伽のやうであつた當日餘興として田口五郎の柔道デモンストレーションに米人一同は其妙技に驚き称はれ敏捷にして勇敢な駆劍を見ては盛に打たれさても日本人といふものはいみじき術をもつて居る國民だと衷心より感嘆してゐた岐阜花火師に吊つた下で立食の饗應があり賑て當日第一の呼物たるジャパニース・リップ・ヴアン・ウインクル即ち例のおなじみの神山浦島が同庭劇のヴアンダーリップ氏學校のオーデトリアムで例の通りコロンビヤ大學在學日本人男女學生諸氏を中心としていとも奇麗に演せられ芝居好きの米人はひし〳〵とつめかけ目録を手にし之はとても素人學生の藝ではあるまい舞台八人のさびた神祖に魂は天に飛びダンスの面白さカッポレ師りの愉快さよと我を忘れて悦に入つて居た有ナ嬢の獨唱も別るゝが如き拍手喝采で幕となり一同大滿足日米和氣藹々のうちに散會したのは午後九時に近い頃であつた當日市長大使夫妻も來られ熊崎總領事後藤大佐の面々も見られた因にヴアンダーリップ氏は日本防間の所感に就て曰く「予は日本防間の所感に就て曰く「予は日本防間中各地に於て貴國朝野の諸氏より受けた寛心よりの歓待は決して終生忘るゝことが出來ない之れより一層日米親善の爲めには有らゆる努力をする覚りである」云々と

雜貨食料品
味噌醤製造　加州精白米
スクアストン
田淵商店
郵函五〇三
電話五五

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話バイランド三三六

煙草卸商
シガータバコ
ビスケット
チヨコレート
キヤンデー
チユウインガム
其他新らしき品を取揃へてあります　何なる場所でも配達無料
ウエスト・コーストトレーディング
貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇四
電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co. Ltd.
204 Alexander St.
Vancouver, B. C.

鮮魚卸賣
弊店所有の漁船を以て買ひ出し運搬其他に從事し確々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候
ゴーナ街ウオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイウオーク
電話バイ一六五〇
中塚幸次

雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
電話バイ四八九
堀善商店

南京料理
並にそば
いなりすし
並に御めし
すし
もち

▲會席御料理
仕出し並に齋し
晩市バウエル街三三七

御料理
御好み次第

雜貨食料品
たばこ果物
ソフト、ドリンク
晩市バウエル街三〇〇
濱中商店
電話シーモア三七一四

豆腐
油揚
燈豆腐
こんにゃく
(糊米原料の滋養あり)
ゴーナ街二六
電話シーモア三七五六
森高

最新の玩具類
文房具一切
特等の化粧品
理髪機具
其他諸雜貨色々
最も大勉强を以て御用命に應ず可候に付御下命の程願上候
メーン街三三五
北川商店
北川松次郎
(電話シ八九七六)

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四三三
永見菓子店
電話バイランド六二

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六二七
(郵函二六七)

▲御料理並にめし
バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

震英夜學校、通辯顧問代書
サン保險取次、ミラクル油代理
電話シー五三八八R
法橋純一
143 Dunlevy Avenue
Vancouver, B. C.

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三三三
井上倉次郎
電話バイ一〇二三三

アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

晩市バウエル街三八二
南京料理
陽明樓
電話シーモア三三七七

株式、棉花、穀類
ニューヨーク、シカゴ
取引所取次仲買
メーン街バウエル街角
日本共益社
電話シーモア三八〇四

軍事公債、現物賣買
其他一般商事取引

NIPPON KYOEKI SHA
Cor. Main & Powell Sts.
Two Private Leased Wireless Direct to New York, Montreal, Toronto, Chicago
Correspondents
Burdick Bros. Ltd.

The Sumitomo Bank of Seattle
802 Third Ave. Seattle　Tel. Main 2491
預金利率　貯蓄預金
定期預金　六ケ月　年三分　一ケ年以上　年三分五厘　年四分
定期爲替手形　六ケ月　一ケ年　年三分五厘
利率年六分五厘以下
頭取男爵　住友吉左衛門
シアトル
住友銀行
支配人　川勝正之
鄉里送金
御鄉里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
◉送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
■弊店には和洋男女船來品を取り揃へて居りますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めにトランク、シューツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
●和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七四壹

■なんでもある店
ホテルウオールドを經營致居候に付上等室を增設致尚各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候
宿泊料御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
壹週間極貳弗以上　月極六弗以上
晩香坡市バウエル街三九六、電話シーモア三七八八
ホテル・ウオールド
館主　高橋菊助

◉鮮魚
◉青物
◉食料品
キング魚店
電話ハイランド三〇八
461 Powell St.,
Vancouver, B. C.

Code Western Union Kinvu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell Street,
VANCOUVER, B. C.
銀行事務
當座預金　貯金　利子附貯金　定期預金　貸付手形引替
本社事務所内に日本郵便支局あり、日本への送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸致します
日本金融社
頭取　エー、マキボーイ
支配人　エ、ナイ、ガーデナ
主任　藤田佐太郎
營業時間
平日午前九時より午後四迄
土曜午前九時より十二時迄、午後七時より九時迄
九月より翌一月十五日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street　Vancouver, B.C.

■種物新荷着御案内
千住太藷、千筋水菜、柳橋白菜、みつば、聖護院大根、大丸長蕪、馬大根、大長丸瓢、三河島菜、東白菜、四十日大根、三河島菜、時無小蕪、砂川午蒡、朝鮮白菜、廣島菜
種物新荷着仕候間多少に拘らず御用命の程願上度尚地方よりの御注文の際には何程にても御入用に御座候へは早速と小包便にて御送附申上べく候間何卒御用命のほど希上候
商品目錄御入用の御方には御申越被下たく早速に御送附可申上候
晩香坡市バウエル街五六六
神戸屋商店
電話バイランド三三七

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類
其の外男女子供用裝飾品新荷着
晩香坡市メーン街二二〇
米満時計店
自宅　電話シーモア四八八九
バイランド二三四二アール

◉和洋食料品一切
晩市バウエル街五八二
ハイランド
グロサリー
上野律一
電話バイ一七三二オー

各種たばこ卸賣
吾々は最も日本人との取引を重んじ希望します
吾々は煙草類を賣買さる、日本人諸君の一度來店され來を御願します
晩市東ヘスティングス街四六〇
バンクーバー
煙草會社
電話バイランド二七二八

◎コダック◎
ピクニックの季節となりました猛々コダックをお愛し下さい
現像及焼付は毎日九時以前にフイルムを御持參になれば同日に出來上ります
◎處方調劑◎
バウエル街三九九
ボイヤー藥店
電話シーモア七五〇二
Boyer Drug Store
399 Powell St. City.

漁船器械
エンタープライス六馬力、百五拾馬力
クリガル二馬力、四馬力、十五拾馬力
クリフト
ケール
其他漁具又はポンプ器械附屬品一切船用品
取扱自由の外揚錨機械
ワイヤー、レバースジアー、ブロペラー、コイルス
ヤフト、レバースジアー、電燈用品
晩市西カドバ街三〇五
エンタープライス
器械代理所
電話シーモア九一六八

◎子婦供人衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候
デビッド
スペンサー
David Spencer Ltd

七八の兩日は休業仕候

安くてうまい
御手輕めしや
毎朝七時より營業

△會席御料理
並にめし

◎即席御料理
並にめし

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が愚に手に入らぬのみならず價格も非常に騰しました所は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も遙ひ値も遙ひ非常な差があり目覚しく仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
御婦人物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聴申上ます
晩市メイン街三三五　電話シー二六六四
田鍋洋服店

▲新荷着廣告
皆樣御待ち兼ねの
江州澤庵　各種新茶
味之素　其他色々
右最近便船にて到着仕候間多少に拘らず御用命之程願上候
晩市東カドバ街百四十三番
松宮商店
食料品部
電話シーモア三五九七

新米到着　豆腐粉
晩香坡市西第五街三二
丸野精米商店
同
電話ブエヤモント三二九七

日本人御旅館
プリンス、ルパート市
四第一街三三二　郵函八九四
須賀旅館
電話レッド三三〇
室内清潔、取扱丁寧、加ふるにブラー、ビー、オーブより便々ランプロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候
プリンス、ルパート市カウペー
須賀造船所
新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候

須賀丑藏
食料品　果物　菓子
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八七五
重本商店
電話一〇六二アール

▲洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函三二

魚釣とスプーン
スプリング鮭釣及びスプ
ブルバイキ鮭ーン各種
割輪　スポーブル
カナーハンク
獵銃各種　彈藥
其他釣道具一切
私はエドワードリブセット商會で敗年間デーブと云つて日本人漁者諸君と御親染です日本人諸君との御取引を希望しますので特別の勉强をします
晩市西カドバ街六九
ハークレー、エンド、ヘイウッド
電話シー二七五九
Harkley & Haywood
69 Cordova St. W. City

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
郵函一〇六九
電話一三三
石田元藏
636 Chatham Street,
Victoria, B. C.

謎の綾部（二）

▽神様よりも遙かに豪い△

▽「御筆先」の判斷者△

感心する裏面には

ちゃ解し兼る大本教の神託

十五日雨がふりつゞくの、世界が驚されるの、ヤレ日本がどうなるのと騒がしいやうな恐ろしいやうな豫言が傳へられたのも愚かの直ばアさんの鳥肌の行列を判と丹念に讀みあげ、それに

◆丁寧な註釋

を加へたものだ、判斷したものゝ力は實に人力以上だ、それこそ神業といふことができるだらう、そしてその書いたものが明治廿五年から廿七年間に「萬象」この間における直ばアさんの旅度を寄り婦女は「神懸かり」といつてお直ばアさんではなく艮の金神先の國常立之命が乘うつつてこの神刺を傳へさせたのだと云つてゐる、紙の如も信心からだ、虻蚊の行列が神の「お筆先」と呼ばれるのも不思議はない。

◆我々が苦情

いふべきところでない。お筆先にかういふのがある

「三千世界一度に明く梅の花、艮の金神の世になつたぞよ、梅で開いて松で治る神國の世になつたぞよ、日本は神道、神がかりは外國はけものの世、獣いものの勝の羅ばかりの國であるぞよ、日本もけものの世になりてゐるぞよ、これでは國は立ちて行かんから神が表に現れて『三千世界の立直しをいたすぞよ、この世をさつぱり御綺の世に替へてしまふぞよ、三千世界の大洗濯大掃除をいたして天下泰平に世をおさめて萬古末代つゞく神國にいたすぞよ』

三千世界一度に明く梅の花といふのは梅の實は

◆酸ッぱい物

だ、スは酸べるといふこと、伝は晉でシロウ勝に通じるから日本はどこと戦つても勝つ、そして全世界を日本が統一するといふ神意であるのださうな、理屈は萬事扱ぎにして艮の金神は餘程ざさばけた通な神さまであつたらしい、いふことが凝つてゐる。

「からと日本の戦ひがあるぞよ、このいくさは勝戦、神がかげから仕組が致してあるぞよ、刷毛表に

◆我が國の

世界一度に明く梅の花、艮の金神の世になつたぞよ、梅で開いて松で治る神國の世になつたぞよ、日本は神道、神がかりは外國はけものの世、獣いものの勝の羅ばかりの國であるぞよ、日本もけものの世になりてゐるぞよ、これでは國は立ちて行かんから神が表に現れて『三千世界の立直しをいたすぞよ、この世をさつぱり御綺の世に替へてしまふぞよ、三千世界の大洗濯大掃除をいたして天下泰平に世をおさめて萬古末代つゞく神國にいたすぞよ』

三千世界一度に明く梅の花といふのは梅の實は

◆酸ッぱい物

だ、スは酸べるといふこと、伝は晉でシロウ勝に通じるから日本はどこと戦つても勝つ、そして全世界を日本が統一するといふ神意であるのださうな、理屈は萬事扱ぎにして艮の金神は餘程ざさばけた通な神さまであつたらしい、いふことが凝つてゐる。

「からと日本の戦ひがあるぞよ、このいくさは勝戦、神がかげから仕組が致してあるぞよ、刷毛表に

◆日清日露の

戦役、世界の大風、誉この「お筆先」のなかに歌はれてゐる、ならいこツちゃ、全く神の豫言ちやと寄り婦女は有がたがつてゐる。事實こんなことを十年も前にいつたとすれば誠に堪ねる、しかしその一面にはたヨッと考へつきかねるのや愚痴のやうな御神託がある

たとぎばなし

喜捨金

◆時鳥が鳴くやうになつた——この鳥が啼くころになると、いつも、青葉若葉のしたゝるやうな黄靈の空がちきに思ひだされた。

◆黄ばくといへば、あすこには名高い鐵眼和尚の一切經の木版が殘つてゐる。この木版については、かういふ話しがひ傳へられてゐる。

◆鐵眼は一切經の版行を思ひたつと同時にそれは一人や二人の金持の手でできあがるものではない。一體お經を出版すると、それに干係した人たちは、その功德によつて、きつと淨土へ生れる。金持はちつとやそつとの費用の喜捨はできやうが、淨土へ生れるには格好な人たちでないことを知つてゐるので、なるべく一切の衆生からその寄附金をうけることにした。

◆で、まづその手始めに、京の粟田口にたつて往來の人に勸化をすることにした。鐵眼は豐らく人通りの絶ねた午後の大通りを、あちつちと見まはした。すると、土に塗れた水呑百姓が、大きな黒牛を追ひながらのそ〳〵通りかゝつて來るのが目についた。正直で、おまけに沈默家の牛だできることなら功德によつて淨土へいれてやりたかつたが、牛は百姓と同じやうに喜捨金を持ちあはさないらしかつたので、鐵眼は默つて見おくつた。

◆牛がそこらの木蔭にかくれると、ゆめちがひに、きりゝとした若侍が急ぎ足に西から東へ通りかゝつてきた。鐵眼は飛びだした「一切經の印行を思ひたつた坊主でございます。何分の御喜捨をお願申します」。

◆若侍はじろりと尻目に鐵眼の顔を見た。この男は人に物をもらふことゝ一緒に、人に物をくれることも嫌ひだつたらしかつた。で、そ知らぬ顔をしてゆきすぎやうとした。

◆鐵眼は一足さきへ廻つたそして侍の前に立ふさがりながら

「どうぞ、御喜捨をお願申します」

◆鐵眼は頭をもちあげた。眼は鐵のやうな強い光にかゞやいてゐた。そして自分が今度一切經の出版を思ひたつたことから、今日はその勸化の第一日なので、もしも思ひこんだこの人から喜捨を得なかたら、折角の自分の志が挫けはしまいかと思ふてかうして一里半の阪道を追ひすがつてきたのだと打あけた。

「さうでしたか」と若侍が初みて言葉を改めた。

「それは御奇特なことで……」

◆若侍は一文錢のやうに地べたに穴があるなら身を隱したいと思つたらしかつた。しかし、その上喜捨金を出さうともいはなかつた。

◆鐵眼は一文錢のやうに地べたに穴があるなら身を隱したいと思つたらしかつた。しかし、その上喜捨金を出さうともいはなかつた。

◆時鳥が鳴くやうになつた——この鳥が啼くころになると、いつも、青葉若葉のしたゝるやうな黄靈の空がちきに思ひだされた。

◆黄ばくといへば、あすこには名高い鐵眼和尚の一切經の木版が殘つてゐる。この木版については、かういふ話しがひ傳へられてゐる。

◆鐵眼は一切經の版行を思ひたつと同時にそれは一人や二人の金持の手でできあがるものではない。一體お經を出版すると、それに干係した人たちは、その功德によつて、きつと淨土へ生れる。金持はちつとやそつとの費用の喜捨はできやうが、淨土へ生れるには格好な人たちでないことを知つてゐるので、なるべく一切の衆生からその寄附金をうけることにした。

◆で、まづその手始めに、京の粟田口にたつて往來の人に勸化をすることにした。鐵眼は豐らく人通りの絶ねた午後の大通りを、あちつちと見まはした。すると、土に塗れた水呑百姓が、大きな黒牛を追ひながらのそ〳〵通りかゝつて來るのが目についた。正直で、おまけに沈默家の牛だできることなら功德によつて淨土へいれてやりたかつたが、牛は百姓と同じやうに喜捨金を持ちあはさないらしかつたので、鐵眼は默つて見おくつた。

◆牛がそこらの木蔭にかくれると、ゆめちがひに、きりゝとした若侍が急ぎ足に西から東へ通りかゝつてきた。鐵眼は飛びだした「一切經の印行を思ひたつた坊主でございます。何分の御喜捨をお願申します」。

◆若侍はじろりと尻目に鐵眼の顔を見た。この男は人に物をもらふことゝ一緒に、人に物をくれることも嫌ひだつたらしかつた。で、そ知らぬ顔をしてゆきすぎやうとした。

◆鐵眼は一足さきへ廻つたそして侍の前に立ふさがりながら

「どうぞ、御喜捨をお願申します」

◆鐵眼は頭をもちあげた。眼は鐵のやうな強い光にかゞやいてゐた。そして自分が今度一切經の出版を思ひたつたことから、今日はその勸化の第一日なので、もしも思ひこんだこの人から喜捨を得なかたら、折角の自分の志が挫けはしまいかと思ふてかうして一里半の阪道を追ひすがつてきたのだと打あけた。

「さうでしたか」と若侍が初みて言葉を改めた。

「それは御奇特なことで……」

◆若侍は一文錢のやうに地べたに穴があるなら身を隱したいと思つたらしかつた。しかし、その上喜捨金を出さうともいはなかつた。

◆鐵眼は一文錢のやうに地べたに穴があるなら身を隱したいと思つたらしかつた。しかし、その上喜捨金を出さうともいはなかつた。

家庭

貧乏な子供の教育は

（三）　薄田　清

ところでこの計畫によれば、さうしたいたましい場面や、反抗的氣分をそゝられる機會はなくなつて、經濟的に不運な子女も、その制限内において教育を樂しみ、經濟的に恵まれた子女でも、その制限によつて吸とめられることになるのである。

このアインハイッシューレーは要するに天賦の上昇といふモットーが中心思想となつてゐる多くの運動の一部であるといふことが、ベトーマン・フォールウェッヒによつて一九一六年に演說された。

この問題については、關係する人たちによつて種々研究されたが、どんなにして、こどもたちの天性に相應する社會的位置を得ることのできる彼等の教育がなされてゆくかといふこと、どんなにして、こどもたちの才能を認めるかといふ問題がもちあがつて、これに對する多くの論文が出たそして天賦の上昇といふ一句は、戦爭中に試みられた教育的改造の重要なるキーノートであつた。

□

しかしこの計畫は社會主義者たちにはあまり喜ばれなかつた。それはこの種の教育的運動が、外見上では如何にも、デモクラチックな性狀を帶びてはゐるものゝ、實際においては、勞働階級の最善の智力をしぼつて、結局は彼等をして上層階級のサービスをさすに過ぎないのだといふ危險を豫感したからであつた。

そして彼等が統治機關の中心となつたとき、社會主義者の狀態はどうなるであらう、といふこと、一つには、統治機關に對する反抗が、古い社會改造として一蹴し去られるやうになつたとき、彼等社會主義者たちの復讐も、また變化を來すであらうといふことをも想像することができたからであつた。又アインハイッシューレーは種々の性質の子供を一樣の鑄形にいれる傾向が多すぎはしまいかといふことも考へられた。

不動産抵當權貸金
有價證券買賣
海上保險代理（ユニオン・マリン）
火災保險代理（センチュリー・フアイヤ）
自働車保險
各種保險業一切取扱
有限ロバグリートリー會社
晩市グランビル街三三四
電話シーモア二二二五
ROBERT GELLETLY & CO., Ltd
344 Granville Street, Vancouver, B. C.
日本人事務取扱員
上中恕一
自宅東ベンダー街四五一
電話ハイ二四五四エル
不動産御所有の方にて金融の都合惡しき場合は御相談下され度候

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至十二時午後九時至十時
バルウエ街三九六
ホテル・ウサルド
酒井呑象

△造艇▽
設計製圖及造艇の御依頼に應ず可候
設計は木船檢査規定を標準として設計可致候
但し百五十呎以下
御造艇は從來の經驗と熟練なる職工を以て建造の依頼に應ずべく候
村田造艇所
ステブストン郵函四四一

營業品目
○鐘時　○鉛管　○茶　○海産物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○藥種
○生物　○味噌　○化粧品
○醤油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○厩物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 Powell Street
Vancouver, B. C.

新鮮ミルク
クリーム　バター　配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
國久
電話ハイランド一五四

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末松
電話シーモア二二二七

◆移轉開業
小生儀今回プリンセス街參參五花月商會階下に於て從前通り各種竹細工の御注文に相應じ申候間續々奮て倍し御引立の程伏して奉願候
福原竹細工所
原善之助
電話ハイランド壹四五四

夏の松宮

青葉馨る盛夏の候
山に登る人、舟やる人
釣する人、或は一團となつて海邊にピクニックする人等、夏

の日、殊ふサンデーの郊外に杖ひく紳士、御婦人、坊ちやん達の樂しげなつどひ非常に澤山見うけられます之等ピクニックの涼しげな御仕度は皆樣ごゝイーキの松宮雜貨店で一切どゝのひます

●形の好いパナマハット
●丈夫なホワイトパンス
●流行柄のアローカラシャツ
●上品なツークカラシャツ
●涼しい夏アンダウエーヤ
●意氣なネクタイ
●可愛柄のオバシャツ
●マヽさん娘さんのハイカラなスエーター

●ボーイさんのスポートシャツ
●嬢ちやん坊ちやんのストローハット

其の他御仕事用品及夏の御仕度品何んでも御座います

晩市パウエル街二二九
松宮雜貨店
電話シーモア四一九一
Matsumiya and Nose Ltd.
229 Powell St.　Vancouver, B. C.

重要電報

▲日米と濠洲との排日案

亞細亞人に入國稅千圓賦課

(巴里)巴里に到着せる濠洲よりの報知に依れば日本は濠洲外に東北濠洲のクインスランド州に移民を輸送始めたり濠洲議會は日本移民排斥の爲めに亞細亞人の入國者に各五百弗宛の稅金を課するの決案を通過して總督に署名を求めたり然るに總督は英國外務省よりの訓令に從つて署名を拒絕せり

濠洲日本人入國稅に反對

濠洲の移民官は右の稅法を成立せざるにも拘らず入國日本人に課稅せんとしたるが日本人は之れを拒絕せりクイーンスランド州の商會は米國の約四分の一にして同州は富源に富む故に若し日本人の同州移住を制限せざれば同州は日本の財源となるべし英本國官憲は濠洲の日本人排斥を緩和すべく凡ての手段を盡しつゝあるが濠洲人は同州人が日本人を排斥すると同樣の理由を以て日本人を排斥しつゝあるを以て次の濠洲議會は排日問題を論じ排日案の署名を拒絕せる總督に抗議せん

日英同盟協約中絕を希望

英國政界に行はるゝ意見に依れば英國は日英同盟條約を中絕して英米協約を結び英米聯合して東洋及び太平洋上に於ける英米の利權を擁護するを可とするとの事なり

英米兩國の東洋艦隊聯合

英國東洋艦隊司令官ソークス提督は「最近英國は東洋に艦隊根據地を有せざるが故に一旦緩急ある場合に充分なる活動を爲し能はず從つて濠洲の防禦も充分ならず」と語れり其の後英國は新嘉坡に於て大海軍根據地の築造に着手せり

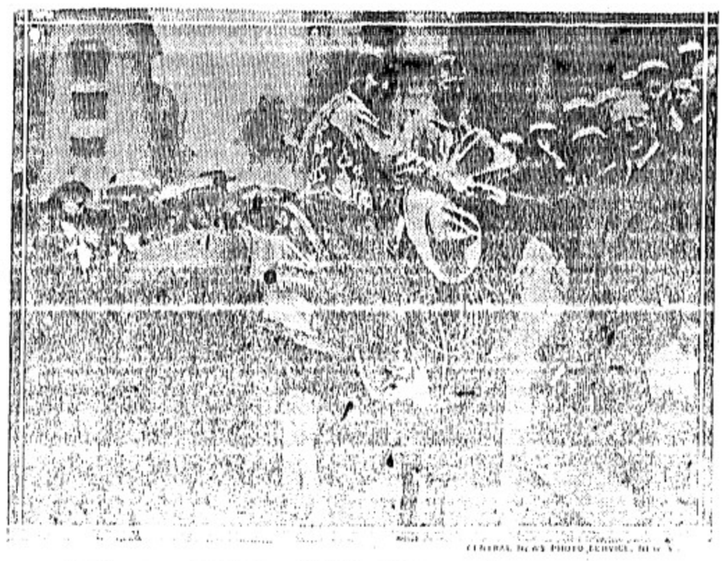
日本マーシャル島に軍港

日本は太平洋諸島マーシャル群島に假軍港を築造しつゝあり同島は日本と布哇と濠洲との中間にあり更に日本は海軍大擴張を行ひつゝあり斯の如き場合に於て英國は米國と協約を結び英米東洋艦隊聯合し一旦緩急ある場合に英國の東洋に於ける利權と米國の比律賓、布哇等を防禦するを可とす英國の新嘉坡に於ける海軍根據地と米國の布哇真珠灣に於ける海軍根據地とを英米互に使用するとゝせば可ならんとは英國政治家連の說なり(山俄古トリビューン紙巴里特派員グレートン氏發電經省)

◆極東形勢(中)

浦鹽にて田淵生

大井司令官の之に對する回答如何は尙知り難きも、緩衝問題は前途遙遠である事だけは明白である。東部西伯利亞にとりて重大なる役目を有するものは浦鹽臨時政府である。日本軍の主体はウスリー鐵道沿線にあり、ウラジオストク政府の知り始んを言ふに足らないものである。



ハイランドの娘が紐育市に別れを告げて長き旅路に手を振りて居るところ

ルフネ政府にあるが如きも、若し沿海州に浦鹽臨時政府を存在せしめんとせば、ウスリーフネ政府の知り始んを言ふに足らないものである。

問題に就ていへばその位地の上よりウエルフネ政府は、直接的であるといふのみである從つて對內的にはウエルフネ政府、對外的にはウエルフネ政府、對外的には浦鹽臨時政府と各自役目が異つてゐる。

對外的にいへば浦鹽臨時政府は實に勞農政府の障壁である。日本海の波洗ふ岸に長く一大障壁を設け、その內部に於ては過激派が跳梁闊歩するに最も都合がよい。臨時政府が表面、强く强く臨時自治政府の羽根を上げるのは此見地からである對セメノーフ問題をウエルフネ政府に一任した臨時政府は、當面の急問題たる經濟的地盤を固め、東統一の準備に資せねばならぬ。下落に下落を重ねて底を知らぬ、シベリア札の流通を放任するは、住民の生活を脅し、政府の不信用を慨す。然もシベリア札が、幸に不換紙幣で、且つ反對派政府の發行したものであるに乘じ臨時政府は暫時成行に任して後新紙幣を發行し、以て一は露貨の下落を防ぎ、財政的に政府の信用を博し、その經濟的地盤と政治的基礎を併せ堅めんとしたのが、政府今回の通貨改正の策であつた。之に對し或者は贊成した即ち臨時政府支援者たる共產黨其他の社會黨は政治的意味に於て、然らざるものは、經濟的に露貨下落防止者とであつた。然し、有產階級や商人や、外國人日本人支那人は之に大反對であつた。その理由は、正貨の保證の確實ならざる新紙幣の今後の價値を不安とし而して、その新紙幣對シベリヤ札の價格比例一對二百は是れ個人の所有財產を滅亡せしむるものといふのである而して新紙幣引換期限十日間は絕對に不可能となし其實行を三箇月間延期することを要求した。此要求は過日領事團會議によりてせられたが、政府の拒絕的回答に逢ひて其後再要求が提出せられた。之に對し、政府は五月二十七日、次の如く回答した。

浦鹽に於ける外國銀行にシベリア札を預金しあるものにして本人が外國に在る時に限り其者のシベリア札引換を向ふ一箇月間延期す又外國に在りてシベリア札を所有する者に對しては相當の處置を講ずべし

此回答を受取りたる領事團は更に會議を開き、三度抗議する筈である。然も領事團は飽迄その要求の貫徹に努ひべき決心であると聞いた。即ち領事團の要求は一言にすれば、露貨內を間はず、一般的に引換期間を三箇月間延期せよといふのである。之に對し政府の態度如何は甚だ興味あるものであるが、一方政府は新紙幣流通に努め、勞農政府の新紙幣水準を報じて盛んに士氣を附けつゝあるも、今日市場に於ける新紙幣の流通は未だ殆んど見られず、殊に外人間には尙悉くシベリア札が用ひられてゐる有樣である。斯の如き現象は領事團會議の意見たる、臨時政府が未だ外國によりて承認せられざるものであつて、然も對內的地位の確實なるものと思はれない當然の歸結である。

殊に日本在留民は政府のこの政策に反對し五月十五日大會を開いて引換延期を政府に要求し、若し容れられずんば多年輸入貨物の代價として得たるそのシベリア札を臨時政府に擔ぎ込み、實價値の貨幣に交換せよと直接談判すべしとまで激昂してゐる有樣である。かゝる臨時政府の立場は、浦鹽が國際的市場として重大なる位置を占ひるに對し、彼があまりに外國關係を無視して、對內的に偏したる政策を執りたるが爲めではなからうか。近時、臨時政府部內には著しく過激派の勢力を加へ、政府首腦メドウコーデフの位置は依然として存するも去る五月二十八日付各行政部長官の任命に於ては共產黨よりは三名、共產黨に服從せる温健派二人、社會革命黨二人、無所屬二人であつて首腦にして社會革命黨たるメドウコーデフ既に過激派の傀儡たり且つ共產黨ニキフオロフ部長會議々長たるに及んでは過激派の勢力隆々たるものあり、勢ひ、その對內外政策に於て頗る急進的であることは、免れ難い趨のものが存する。かくして政府の財政策は、端しなくも對外關係に於て領事團及び日本在留民の激烈なる反對を受けたのは誠に當然の歸趨であると言はねばならぬ。この結果物資の輸入を必要とする極東は政府の通貨政策斷行により、露貨を以てすることは全く不可能となり勢外國貨を以てしなければならぬとしてもこれに亦政府の外國貨による貨物賣買禁止令が之を妨げる。

卓上閑話

新勅選の片岡直輝君愈貴族院の交友倶樂部に入籍の手續を濟ました、現內閣一政友會一の號令通り右向け、左向けを上手に遣らうと云ふ寸法▲所が弟の片岡直溫君は憲政會の新院外團長として現內閣の施設をたつ端しから非難攻擊し果は即時に倒壞すべしと絕叫する役目だ弟が敵味方に分れての立廻り扨て此の勝負孰ちらに團扇が揚がるか▲芦勅選早稻田に大隈侯を訪ふて談偶政局に及ぶと「現內閣が若し瓦滅した時誰が後繼者になる恐らく引受人があるまい其の場合には吾輩が出ですんば若生を如何だ唯だ今度引受ける事になれば前回の樣に斷じて犬養を逃がさぬ事を今から保證して置くんである」と例に依つて大氣焰▲憲政會には現役總務の外に豫備總務も勿論あるが娛樂室總務と云ふのがある、誰あらう阪口仁一郎君で臨時大會に大幕部の總務でありながら宣言決議の議事や總裁の演說も何のその將棋で夢中になつて居る流石に娛樂室總務だけあると頓に名聲を博したそうだ

ダンレビー旅館 晩市ダンレビー街一四三 電話シーモア六九四二ワイ 上西寛之助 143 Dunlevy Avenue

農產物委託販賣 直輸入業 仲買一切販賣 農具 晩香坡仲買商會 晩香坡市アレキサンダー街二〇八番 電話シー九二九四番 ○日本行汽船初得販賣仕候

和洋御菓子卸小賣 晩市バウエル街三五九 かすが 電話シーモア二七二九 青木伊三郎

▲特製 くづ餅 換裝入 煉羊羹 木折箱入 幷に月刊雜誌書籍 バウエル街四三七 鈴木菓子店 電話ハイランド七七一

自轉車 モナック特約 販賣店 晩香坡市バウエル街二三〇 關根金物店 電話シーモア八七四六 自宅東カドバ街ゴーア街角 電話シーモア四一三九エル

亡原田末太郎儀昨年八月紐育生命保險會社一回加入病死仕候處僅に只一回の加入なるに不拘米加爲替の差を加へ合計金壹千壹百參拾五弗契約致去六月分の支拂なしのみなる旨貴社及貴殿の確實なる御取扱に敬意を表し候 大正九年七月五日 亦亡人 原田タマオ イーバン

弗今回正に領收仕候此保險金の受領に依て遺子扶助の途を立つる事を得候に感銘に不堪茲に感謝の意を表し貴殿の確實なる御取扱に敬意を表し候 ニューヨーク生命保險代理人 阿部孝之殿

メーンルームス 室內清潔取扱 町囂 晩市メーン街二七 井上周吉

和洋雜貨食料品 晩市東ヘスティングス街七六一 末廣兄弟商會 電話ハイ一二〇〇R

和洋雜貨食料品 晩市アレキサンダー街四三三 電話ハイ七一二 福井商店 福井旅館

和洋雜貨食料品 日用品一切

●西洋風呂 ●散髮

○御婦人方 ○御子供衆 御召物專門 サンマー、オバコート に好み通り特製致します

◎絹物◎羅紗地◎木綿類◎ハット ◎スウエター◎アンダウエヤー ◎スカーツ◎スタッキング

其他御逸物用に体裁能き品も色々取揃へて居りますから急非御一覽の上御引立を願ひます

本店 グランビル街九三三 電話シーモア六四一〇

支店 四ヘスティングス街五七 電話シーモア二三二三

支店 ヴァンクトリア市ガバメント街一二三五 電話四七四二

晩香坡市バウエル街三三八 盛本支店 電話シーモア八七二三

S. UCHIDA 357 Powell St, Vancouver

書籍雜誌 賣藥卸小賣 各種新刊小說

「新刊雜誌到着」

送金は書留にて願ます

バウエル街三五七 內田書店 電話シーモア一五八一

●男女洋服 晩香坡市ゴーア街一三〇 寺倉洋服店 電話シーモア八九九一

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 電話シーモア五二 小財初次郎

▲和洋雜貨並に食料品 ○廉價にして品質優良配達速かなるは本店の特色に御座候へ有多少に不拘御用命仰付被下度候 西第二街一六一八 森田商店 電話ベビュー三六七五 森田源三郎

加奈陀サン生命保險會社 其他火災、海上、船舶、自動車一切 晩市ヘスティングス街メイン街角 ローヤル銀行二階ルーム十二號 水原事務所 電話 事務所 シーモア三四四七 自宅 ハイ一二一八エル

各專門醫紹介並に通辯 △代書事務一切 △土地家屋周旋 其他代理事務一切 バウエル街二四五 濱岸事務所 電話シーモア一六五六

廣告 今回左記の場所に於て鍛冶屋業開業仕り候間御用命を願ひ旨として堅固に仕上げ申可候 「ユカケ」「ヤキツギ」一切の御用命を願ひます 晩市メーン街一四五 メーン鍛冶屋 電話R、F、七二八

奇蹟的大發明 文明の賜 工業界の新福音 ミラクル オイルはガソリン又はジスレートに加用し大にパワーを增しカーボンを除き機關を長持させ始終ッラブルなくその上ガソリンを四分の一以上節約します 製造なる模造品あり機械の爲善くありませんから御注意なさい 晩香坡市ダンレビー街一四三 ビーシー總代理 法橋純一

366 Powell St. Vancouver, B. C. 晩香坡市バウエル街三六六 賣捌人 村田佐太郎

◎スターシン ◎マグロ ◎其他魚類一切 ◎青物 ◎かまぼこ 田中商店 バウエル街二六二 電話シーモア六六六二

廣告 入月末まで休業致します 丸福

和洋 御菓子 晩市ダンレビー街一一〇 事子商 林榮進堂 電話ハイ一〇九二エル

▲高等旅館▲ シテー、ホテル 西洋人客間が百あります

●貴金屬、寶石各種、時計類 ●時計修繕、金銀細工 此度廣郎より新流行品が來て居りますからヒヤカシ勞々御來店を願ひます 晩香坡市メーン街五四八 田邊時計店 電話シーモア壹三五壹 自宅ハイ壹三七〇アール

●大勉強● ●鶴亀印白味噌飛切特約一手販賣 ●最新流行のフランスカベ絹ウエス ●浦國わた、仲入わた ●男女御子供樣用スエタ類一切 ●絹地、本邦地產名品の納入澤山あります ●日本來る御得意樣の御用命を御願ひ致します 晩香坡市バウエル街三三七 蛭崎商店 電話シーモア二四一三

ナートメセンジヤ ▲小荷物の運搬はオートメセンジヤーに限る 天野運送舍 晩市バウエル街三三七 電話シーモア四二一九自宅ハイ一三八八L ▲各種ビーア卸し賣

●化粧品新荷着 今回故國から種々化粧品が澤山到着しましたから此際特別に勉强致します で外出に散步に夏の化粧の御用品は是非宮崎に御用命を願上ます 御得樣の夏の御安度の御用品は常に揃へて御用命を待つて居ます 晩香坡市バウエル街三三九(舊吳服商店) 電話シーモア三三九〇 宮崎商店 宮崎伊八

久しく品切の絹紗が種到着仕り候條數切れざる內に御買求めを御願申上候

バーバ製 四十番の四ヅイ
同 四十番の五ヅイ
同 五十番の五ヅイ
スタジン絹二十番の六ヅイ 五ヅイ

晩香坡市アレキサンダー街二二〇番 松山商會 電話シーモア九一七八

T. MATSUYAMA 210 Alexander St. Vancouver, B. C.

●石炭販賣

●營業項目 バウエル街一五七 ○新古洋服賣買洗濯 ○對內外物產 ○珈琲 ○大理石 ○同

書籍、雜誌 賣藥卸小賣 各種新聞小說

各種造船業 其他修繕一切の御用命 ピー。シー州ナーム

チーテーピー 鐵道人員募集 賃金一時間四十仙以上

○理髮・顏剃・電話シーモア三五三〇 鎌田商會
内田支店 ベウエル書店 電話バウエル街三〇一
S. OGAWA, Nanu, B. C. 小川助太郎
Box 16 Prince Rupert, B. C. 山中商店
P.O. Box 27, Port Essington, B. C.
北川床 電話シーモア四六六五 山田善信 電話シーモア四四四オー・三三九
山田事務所 電話バイランド九九三
林弼臣

重要電報

▲波蘭軍ヴィルナを放棄
||ランゲル英國の提言を拒絕

(倫敦) 露國赤軍は何等の抵抗を受けずに水曜日午後ヴィルナを占領せりとコヴノより倫敦タイムスへ入報ありたり、獨逸報に依れば赤軍は協同にてランゲユアロッパを占領中なり、同地はヴィルナの西方十哩の地にあり、同軍はランゲユアロッパの解來の處分に關して協議中にあり

(ソルソー) 波蘭政府はリスアニア軍隊に依つてヴィルナ占領のことをリスアニアと協定せり、此方途は至急繼ぎらるべし(十六日)

(倫敦) 戰線北方々面にて露國赤軍は波蘭軍に對して引續き成功中にありと木曜日の莫斯科發信本日入報ありたり(十六日)

(ベルン) 小露西亞軍への露國赤軍の攻勢は行悩みとブカレスト來報は云へり(十六日)

(倫敦) 南露戰線に於ける反過激派軍の首領ランゲル將軍は過激派との休戰提議に非にクリミヤに退却されたりとの英國の提唱に應じることを拒絕したり、スパーより倫敦タイムスへの來報に依れば露國勞農政府はロイド・ヂョージよりの休戰提言を容れしたるが波蘭との平和會議開催地をブレスト・リトツスクとせんことを要求せり(十六日)

▲天文觀測機械を支那に返附

(北京) 獨逸は千九百年北清事變當時支那の天文觀測機械十九を掠奪して帝休に持去り居りしが今回之を返附することにせる旨を支那政府に報せられたり、機械は和蘭を經て送られ來るべし、支那當局者は支那が調印を拒みたる獨逸平和條約の承認として解釋されずやと見て苦慮し居れり(十六日)

▲南加州に昨日激震

(ロス・アンヂエルス) 本日當地に四回の激震あり、市中及び市外興奮狀態にあり、市中及び市外興奮狀態にあり、市中及び市外興奮狀態にあ

渦の底

武田鷺塘作

【八十七】

寄生木 【三】

風には相違ないが、清吉の熱はかなり勢ひに清吉を苦しめたのであつた。不當に無理があたつてゐるだけに、自然深度に手間がいるのだと醫者はいふた。

さうした病人をかゝへて、お糊はまた、あまりに清吉の熱の高い日などには内職を休みにして、一二軒出前蕎麦を運ばしては賣つてくる、その賃銭をまた伊平が狙どらねばならぬので、大野の邸へも滿足にゆかれぬやうな日がないでもなかつた。

「どうもかう長く熱がさがらねにやうちや困つたもんだな、いゝ家配にお天狗つぢらを、仕事をうろぬくやうぢや仕方がねね、何しろ大野の旦那があゝ仰しやつたものだから、當分より榮炎をお邸へ預かつてもらうかな」

眼に相談どころなく、伊平はこんなことをいつた。お糊は大野が非口の外成であることを知つてゐるだけに、そこへ榮炎を預けるとけふことは唯かの因縁でもありまた無雲心でもあるかのやうに考へられた。

「さうね、あゝいふ邸へ預かつていたゞけば榮ちやんも幸だわよ、榮ちやんさへ神妙にして可愛がられさへすれば、今に學校へもやつて下さるだらうし、淋い人にして預けるかも知れないわ、お爺さん頼めてお願したらどう？」

「俺もさう思つてゐるんだがね、今夜にでも行つてお願申してみようよ、且那さまの方から切だされた話なんだから、與樣だつて御不承知のありッこはねね」

枕屏風の陰にすや〜と眠つてゐると見えた清吉は、渇いた喉を枕もとの土瓶の水に潤しながら

「お爺さん——姉さん——」

と力のない聲で呼んだ。兩人は顔を見あはして

「どうした——何か食ひたいやナ 鮨でも飲つてろ——まだ頭痛は癒らねねか 伊平は、まづかう云つて屏風の陰からのぞきこむやうにした。

「お爺さん——榮坊を大野の邸へ預けるんだつて？」

「仕やうがねねな——さう物を試しちゃナ、なアに且那さまがよこせと仰しやるものだからの」

「俺だつて、さういつまでも眠てるのぢやナねね、おきに起て働けると思ふんだが……榮坊は何なら家へおいといてもらひたいな」

「清ちやん、お前さん、そんなことを心配しないがいゝ、何もお前さんがさうして寢てるから、榮坊をお屋敷へ預けやうッてのぢやないんだよ、折角且那さまが御親切に仰しやつてくださるものだからね——お宮樂にあまへて彼す處のお家へ預けておけば、あの兒の出世にもなることだと思ふしするからだわね、別に清ちやんのためにッて云ふんぢやないんだから——」

お糊もまた、やさしく云つて、清吉をなだめるのであつた。

「そりや僕の寢てゐる故ばかりでもあるめいが、榮坊は、あんな家へ預けねい方がいゝよ、彼處の坊ちやんたちと來たら、そりやイタヅラ者なんだからな、榮坊、乾度虐められるにきまつてらテ、そのうちでもあの三番目の坊ちやんなんぞと來た日にやナ、手がつけられねい腕白ものなんだからな」

大野の家の子供たちには清吉はこれまでも苦い經驗をなめてゐる。いつかも種の薬すかしをしてゐると、三男の利雄といふのがやつて來て、横を引いてしまつた、して清吉のおゼ〜してゐるうちに、利雄は弟の利造と清吉の弊當箱をあけてベスに食はせたりした。伊平もよく大野の子供たちのイタヅラは手にをへぬ腕白であることも知つてゐる、けども僅か五つになる榮炎が、こつちからさへ下手に出てをれば何なる暴君でも尾をふる犬は打てない道理である、假へまた、さうしたことがあるにしても、今の場合そんな無澤は云つて居られない破目にも陥んでゐる。

「まアテ、且那さまが折角さう仰しやつてくださるものを、知らん顔もできねから、二三日お願して樣子を見た上のことよ」

と伊平は清吉の前をいゝやうに云ひこしらへて、その夜そつと大野の家を訪ふべく出て行つた。

英語夜學校
高等學校準備科、實用科、日語科、自轉車科、各種の教師にて親切に教授す
長崎小三郎

追々と暖かく成りましたから男女御子供さん方の御好になる體裁の善い靴が澤山到着しましたから是非々々

夏靴新荷到着

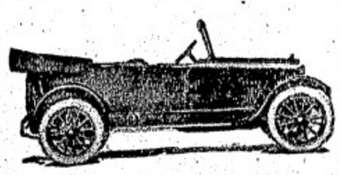
晩市ウエルシ街三四五
名畑靴店
電話シーモア九一八七

にて御買ひ求め下さいませ皆さんに申上げる迄も無く御値段は特別御安價にて御用命に應じますから何卒一度御覽下さいませ

晩香坡日本人
客自動車案内

千葉客自動車 電話シー八八三 千葉亀吉 メイン街二〇六 クインス洋食店内
松下客自動車 電話シー六六七 松下彌平 パウエル街二三五
長野客自動車 電話シー二三三七 長野靜夫 アレキサンダー街二六七
村田客自動車 電話シー四九八〇 木下雷助 夜間ハイランド二六三二 出口幸次郎 鹿子木晋 夜間シー三七六五 パウエル街三六五
高田客自動車 電話シー七八〇四 高田義孝 パウエル街三〇七 中川果物店内
日本客自動車 電夜シー六六五七 若松榮太郎 ゴーア街壹貳參
上田タキシ 電夜電話シー五三九七エキス 上田惣吉 ゴーア街二二二
三隅タキシ 電話シー二九七四 三隅清次郎 夜分シー三六五 パウエル街三一八
山下タキシ 電話シー二〇二八 ルームシー九三五八 山下新太郎 夜間ハイ三〇六五 ゴーア街貳〇五 岡本長一 金融社隣

事務所 三二一街アーゴ



御料理うどんそば 電話シー二七七九 山科 パウエル街參參參

御料理めしそばうどん 滋賀縣人 林善彌 電話シーモア三八二七 パウエル街三五〇 まねき

各種タイヤ修繕 ラバーブーツ修繕 高芝曠 電話ブエヤモント一一七二 ニューヨーク生命保險代理 スキーナ、セテー 圓入三之助 プリンス、ルート市パーク街一一四三 郵函五三六

メーン タイヤ修繕所 特に最新式ゴム靴の修繕は特別ラバーブーツ修繕機にて最も堅固完全に修繕仕り候 晩市メーン街一五五五

畫夜撮影 メイン街二〇四 メーン寫眞館 電シー三六一八

菓子製造、卸、小賣 パウエル街三九一 横山菓子店 電話シーモア六九四一 晩市メーン街二二八 有門寫眞館 電話シーモア一六八五エル ステブストン市同支店

横濱洋食店 並に當地方御旅行の節は是非御立寄願上候 ボーリングアレー プリンス、ルパート市第三街 福山村 三田村

ギヤスリン器械と「モーターライフ」 經濟を重せばモーターライフを用ひよ 第一割五分以上の消費を節減する 一同時に器械の熱度を防ぎカーボンの生を防し除去す 千ヒーシー州内漁船自動車の使用者は既にモーターライフを使用して多大の費用を節減しつゝあり 殘敗者 保二の弗五十仙の賦用錢は諸君の滿足を保證す 晩市西カドバ街三六五 モーストランド商會

自動車運送 西村三次郎 自宅ベビュー三三七アール

新荷着 新澤庵芋 パウエル街五二三 西村商店 西村重太郎 電話ハイランド一三七五

交遊倶樂部 晩市ゴーア街二二八 電話シーモア四一四五

代書 妻子呼寄願 徴兵延期願 書籍負口周旋 民事訴訟手續 刑事訴訟 地所賣買 對人通辯 白人登記 一切公證 御配

御旅館 街ーダンサキレア 入三五 ルエ〇五八二イ 電ハ

果物煙草 キヤンデー

七〇三街ルエウバ 四〇八七一シ 電話

中川商店

▲金銀細工▼ 婦人用裝飾品 晩市メイン街二〇二 松林時計店 電話シーモア六五三

時計修繕 貴金屬寶石類

リスコ 化粧品 ISOMURA YAKUHO 249 POWELL ST. VANCOUVER, B. C. 電話シーモア一八五九 磯村藥舗

男女洋服仕立並に各種レンコート販賣 晩市メーン街二二二 相星洋服店 電話シーモア三三七六

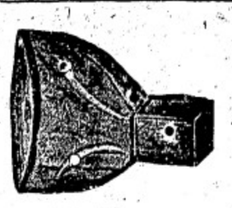
和洋雜貨食料品一切 晩市パウエル街五六八 鳴瀬商店 電話ハイ九〇四

室内衛生各種湯水の設備あり パウエル街三六六 サン・ルームス 電話シーモア八四六九 深本正人

テーエス印刷所 晩市パウエル街一六一 電話シーモア九四五五

新調 男女、小兒勞働用靴各種 修繕は迅速丁寧に仕り候 パウエル街二五八 小澤靴店 電話シーモア三七二

大工道具一切



晩市バウエルシ街四六三 秋山金物店 電話シーモア七五五四 自宅ハイ一六六九ルエ

新調 各種靴製造販賣修繕 晩市パウエル街三三八 電話シーモア三六九 加藤靴店 自宅アレキサンダー街四一四 電話ハイランド三五五エル メーン街二二四 電話シーモア八七一 加藤靴店

政宗會 當番幹事 信夫三郎

英語教授 多くの白人教師により丁寧懇切に教授す 聖公會附屬英語夜學校

請負業 メーン街パウエル街角 日本勸業社 井手上市郎 電話シーモア三八〇四

荷物自動車 御用の節はシーモア一一七五を御呼 皮下皮度候 アレキサンダー街參參一 奥津運送舍

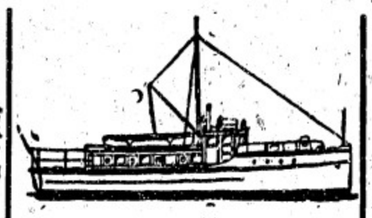
E TANIKAWA

讓受廣告

私儀從來現在の造船所にて四方諸君の新造船或は修繕の御注文に相應し居り候處今般永久的基礎の下に業務擴張の必要上サンセット・シップヤード（松元造船所）を讓受け萬事を改良し四方諸君の御注文に應ずる事と相成り候間益々御愛顧の程願上度此段廣告候也

晩市パウエル街壹三五五 谷川造船所 主任谷川榮藏 電話ハイランド四四五

1355 Powell St. - Vancouver, B. C.



新造船各種修繕 迅速確實丁寧安價は本所の特色なり 晩市ヂョージヤ街一七七三 久岡造船所 久岡文治 電話シーモア三一八九

左記の場所に欠員が有ります

東部 トロント（木場組）五名 トロント（綱谷組）十六名 トロント（横山組）十名 ノースベー（江木組）三名 レバスト（商橋組）一名

西部 ギヤング増員 後藤組 淺野組 二十名 二十五名（シービーアール）（ケーヴィアール）西尾組 下村組 晩市ゴーア街三三七 日加用達會社 337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

ウイニペグ（堺岡組）六名 カーシヤ（塚本組）四名 シユライバー（成石組）二名 ウインザー（新設）三十名 ストニークリク（セクション）一名

上等 加州米新荷着 品に限りがありますから御注文は何卒至急御申越し下さい 紀の國屋商店 晩市東カドヴア街一五一（電話シーモア六八三）

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切 ●肉類 ●蒲鉾製造 電話にて御注文下され候はゞ多少に拘らずお届け可申候 晩市パウエル街二五三 電話シーモア五四四一 BC魚店 中濱菊松

男物一切 晩市パウエル街二一八 日英商會 電話シーモア一六〇〇

御旅館 室内清潔 取扱丁寧 ヴイクトリア市フイスガード街八二〇 大澤旅館 大澤林之助 （郵函三八八電話九六四）

千鳥　電話シーモア二六九九

吉野　電話シーモア二三五六

東京酒樓　電話シーモア三三六五

にこく　電話シー三四五五

岩田兵太郎　電話シー四三五七

あしべ屋　電話シーモア八六九五

村田ブレッス屋號　電話シーモア八六九五

あらたま　電話（イランド六九一

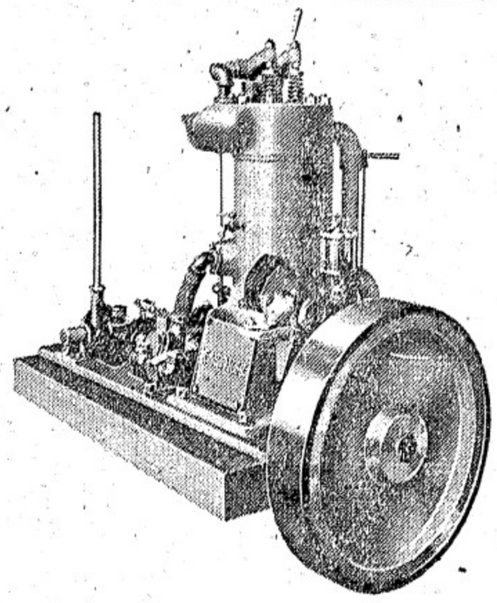
しゞま　電話シーモア四〇三三

新荷着
サカイ網
ヘレンギルネッツ
今回スコットランドから着荷しました夏切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇（タワー建築）
クロフオード・スチュアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話　シーモア　五五五

●内外雑貨食料品卸小賣商
化粧品　煙草
晩市バウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任　福永周一

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい
晩香坡市バウエル街三〇一
内外諸賣藥化粧品　大正堂藥舗
（電話シーモア三三八

新「イースト・ホープ」四サイクル・ツローリング・エンヂンは匹儔するものはありません



EASTHOPE BROS.
1729 Georgia St.　Vancouver, B.C.

このエンヂンは堅固で簡單でそして他のエンヂンよりは少量の燃料で事足ります（ヂスレート又は石油の何れでも）
下記二つのサイズに作つてあります
●四馬力、ミデューム、デューテー　二百七十五弗（一式完備）
●七馬力、ヘビー、デューテー　七百五十弗（一式完備）
晩市イーストホープ兄弟商會で製造したものです
晩香坡市ジョージヤ街一七二九

●煙草類卸賣
常店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい配達は迅速且つ無料
（ステングス街四三五
ウエスト
モリス煙草店
電話シー八六五

●洗濯業
バウエル街二〇六
事務所　電話シーモア六五三
工場　ランスダウン街一一〇
大倉洗濯所
（電話フエア一一〇

キヤスカラ木の皮賣買
例年の通り藥用木皮の多少に關らず高價で買ひます
袋御入用の方には御注文次第御送り致します
申込所　代人　篠原力次郎
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シーモア一六一七同一六一八

漁事造船請負
商事仲介及一般代理
業日本行船切符取次
バウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

●御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

◎御旅館
晩香坡市東カドバ街五番戸
熊本屋
田中謙太
電話（イランド貳貳參六

■夏着
大勉強
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話（イー四五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
郵函四六
P.O.B.46 Port Essington, B.C.

●御婦人及び子供さんの洋服を格安勉強し仕事も極く丁寧に致しますから何卒用命の程お願ひ申します
アレキサンダー街五一〇
婦人洋服裁縫所　入澤きよ

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話シー一西村初商店
三〇一
郵函五番
イーバンハドソン街
西村初支店
電話イーバン四九

平松
電氣品一切販賣
並に修繕
ガス　水　バイ　備付
バウエル街二四三
電話シー九四一九

●生魚●青物
●かまぼこ　製造　卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街二二三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

◎夏が來た夏衣を召せシイズンに適應したスタイルに御新調致します
東へステングス街二百五十三
鈴木洋服店
電話シーモア一一〇七

和洋食料品商
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

■春の洋服を新調するには今が最も宜しい時期です
晩香坡市バウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

●ビーア
○ワイン卸賣
晩市バウエル街五五八
ベレー商會
電話（イランド三八四
三九四
田邊自宅——五六三アール

通辨
公認
奥村事務所
主任　奥村繁蔵　水谷儀一郎
晩市バウエル街參參貳
電話シーモア六四六七

洋服の人氣は高田に集る是偏に各位の御愛顧と弊店の勉強による
流行の生地　色合　柄行　スタイル
を是非御覽下さい
服形切地販賣部
●ブラウス、スカーツ、ドレス、スーツ、子供服等
各々スタイルの差異サイズの大小に應じて數千種のパターン（形）を取揃へて居ます御値段は十五仙より三十五仙までで御座います
晩香坡市バウエル街三九七
電話シー三八四三
高田洋服店

貴金屬寶石類
新西院市コロムビヤ街八〇九
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
中村時計商會
電話一〇六九エー　店主　中村助次郎

御葬式

花

■同胞調査と
邦人側の陳情
▼材料蒐集中

ロンソン氏を委員長せる米國下院議員調査委員會は三週間の豫定にて加州各地の調査をなし加州日本人の狀態を調査する筈にて北部加州を經て當市及び南加重要の各地を經て沿岸を再び桑港方面に赴く豫定なるが今回の調査は米國人側に於ける日本人排斥に反對せるものゝ一方面の意見を徴するに共に地方に於ては地主並に日本人雇傭者の陳情をも參考せんとするものなれば桑港駐立領事館は領事補佐

内務省免許
産婆　鶴田えい
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス
電話シーモア五九〇〇

内務省免許
産婆　杉の原幸
電話ハイ二四四一
晩市バウエル街五六八
瀬戸原二番

内務省免許
産婆　田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
電話シーモア二五〇六
不在の節はシー九二九四へ

内務省免許
産婆　立石哲子
バウエル街三九六
三〇四五
郵函
晩市メーン街一八〇八
電話シーモア八〇八八

移轉
内務省免許
産婆　西澤すみ子
電話シーモア八五二〇
晩市メーン街一二〇

助産の御依頼に應ず
バウエル街二三二番
産婆　大澤もとゑ
電話シーモア四一五四

城を巡視するは明かにして更にサンデーゴ其他にも赴くべければ各地方自治體警察會議所等にても十分材料を用意し報告に便なる樣なし度く必要わらんと

■正金へ強盜侵入
▼幸ひに未遂

十日朝東一街とメーン街なる正金銀行分店に數名の銀行強盜押入らんとして警官に發見され事を果さずして逃げたるが數名の賊は十日未明同銀行裏入口より侵入すべく鐵柵を切んとする時巡邏中の警官來りしに賊付き直に自動車にて逃走せるより警官は之を追跡せるも捕逃するに至らざりしと

求
一日に百箱をパックし得るアップルのパッキングに經驗ある日本人シーズン中雇ひたし目下一箱につき六仙五厘とシーズンの終に一箱につき一仙のボーナスを支拂ひの條に一箱の日本人請負者を乞ふ
Vernon Orchards Ltd.,
Box 638 Vernon P. O., B. C.

和洋雜貨食料品
ユニウエントモンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話　自宅　二一四五アール

スタンダード漁船用
（ビーギヤスリン機關）
御用命を一度せられん事を何れの機械を御用命になる前にも御勸めします
此機械は諸所で販賣されて居る何れよりも總ての點に於て卓越して居る事は保證します
七馬力から三十馬力迄一シリンダー以上四シリンダー迄何時でも早速御屆けします
尚吾々は他の販賣會社の取次をして居ますから機械を御入用の時は吾々に御相談下さい
晩市ビッドウエル街オーフ
バンクーバー
ビッドウエル街オーフ
シフイックスタウダード
モーター　ウオンクス

玩具、菓子
ソフトドリンク一切
晩市ヤングスウエー六六〇
重松商店
電話フエヤモント三九八七エル

清鮮
桑こん製造
卸小賣
晩市ダンレビー街一〇七
電話シー四一
六四エル
板熊

和洋雜貨
プリンスルパート市
フルトン街六五〇
N W 商店
郵函五一三
電話五九七

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街六〇六
（や）梶木彌太郎商店
電話ハイ二三五二

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用
狀發行
電話シーモア四一五四エル

大中事務所
バウエル街二三六

◎各種造船業
ボート、エシングトン
明瀬龜次郎
郵函一一六

御來市の際是非お試食を乞ム
プリンス、ルパート第三街
セントラル
レジス
洋食店
電話四五六

同第三街
ドミニオン
洋食店
電話レッド五〇
清水庄太郎
西風彌三郎
郵函二〇七

●洋食

△△各種家具
△△代理業
△△請負業
△△事業投資
晩市バウエル街二三六

定期爲替手形利息酒會年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店向送金致し候
横濱正金銀行
シアトル出張所
本内地旅行信用狀發行
時歸朝又は内地旅行者の便利を圖
アップル、グレッブ、ツイダー煙草卸商
農産物委託販賣
直輸出入仲買商
晩市ブレッスター街二〇八
晩香坡仲買商會
主任　佐々木周一
電話シー九二九四番

日本行船切符取次販賣仕り候

各種請負
内外石材販賣
石碑の調製
建築並に修繕
バウエル街五四三
電話ハイ五八七エル
高橋黛吉

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

氷水色々其他
すし一切
晩市バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

繪畫製作
キヤピタル街三一三ドミニオンビルヂング隣
インペリアル美術社
電話シー八五一三

こうじ製造
卸小賣（こうじ）のもと有り
バウエル街四六九
日の出
電話ハイ二三六九

△洋菓子一切
△△ウエヂングケーキ
お祝ケーキ
メーン街二四一九
西ヘスティングス街一四
グランビル街一一七二
電話フエアモント五八八
電話シーモア八〇六六
電話三六〇六

ウーマンス　ベーカリー
店員　布田總一
WOMAN'S BAKERY, CITY

▲鮮魚▲にく類▲野菜物
▲漬物▲上等みそ
▲かまぼこ▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
電話シーモア壹壹七五
青木米吉

新米着荷
バウエル街三五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇〇二
電話ハイランド六〇〇二

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたし
晩市メイン街一三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも

▲荷物並に煙草、菓子、果物類
▲自動車
▲電話シー一一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

弊店二階は清潔なる貸ルーム

男女和洋雜貨絹地綿布
其他ウエスコート、スカーツ及び小供衣服類等取揃へてありますそして仕立物は極く安價で致しますから御用命の程願上ます
バウエル街三二二
電話シー一二六九
堀壽商店

バウエル街三九一
加奈陀
日本人倶樂部
大池鶴市

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

ステヅストン
晩香坡市
一般荷受並に往復
稅關手續代理事務
晩市バウエル街五五八
日本運送社
申込所　電話ハイ三九四
ステヅストン　電話六九二

□本内地旅行信用狀發行
時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送付申候
The
YC.KOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave. Seattle.
P.O. Box 1917　Tel. Ell 3575

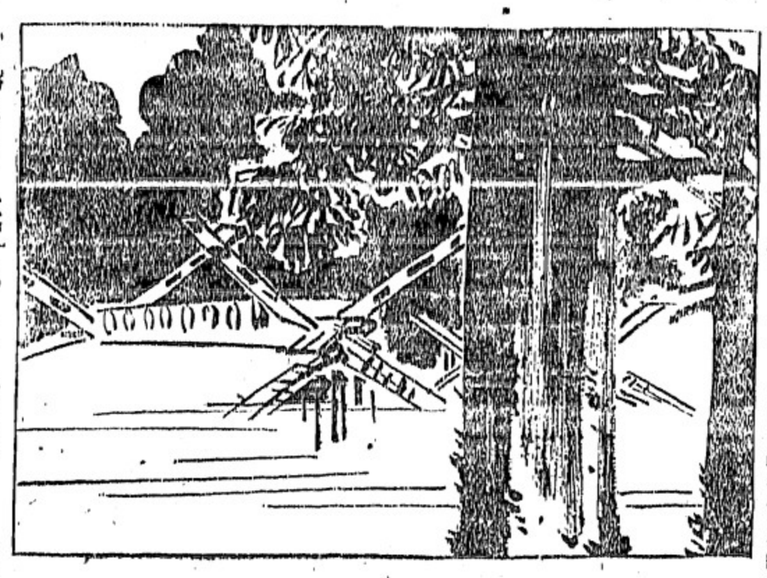
婆政三組盃

〔百三十〕

悟道軒圓玉口演

俄かの伊勢詣

小染は源太郎を相手に浮世噺をして居る、此方は銀次大往生衛門二人と申して行つたきり戻つてまゐりません、一体何ふ所敷の客は何者かと女中を呼んで聞けば花川戸の鈴木藤吉郎の愛妾小染とのこと、先より知己の仲、早速それへ来まして 丑「何うしたお小染さん」 そめ「旦那お久しぶりでございましたネ、今も此の二人に話をしましたが、鈴木の所は暇になり、暇れから先来永く添ひ遂げやうと思つた杉田さんには捨てられてしまひ——」 丑「ハテネ、聊てお前には杉田大内蔵さんと云ふ、甘い炭した切がゐると云ふを承知で、あの鈴木が後妻を貰に到頭お前を持物にした、さぞ幸いことだらうと思つて居たが、それが暇になつたのは細の鳥が放生会に逢つたも同様、其の事は此の杉田さんがお前を捨てた」 そめ「恐縮なやうだが、何う聞いてくんなさいかう云ふ噂なんですよ、丑」 そめ「金太郎次と云ふ人が、松原町の浦嶋様でお前に逢つて」 杉田さんは伊豆の下田の在の地蔵堂に、今は堂守をして居るとのこと、それに巡い病が出て大変苦しんで居ると聞き、其事を見せるは嫁と、その入郎次さんと一緒に伊豆の下田に行つて見ると、ヤア旦那、来れたぢやアありませんか、病に苦つて居ると云つて、お前を伴れて行つたは杉田の細工だと、そめ「さうなんですよ、実は此れがあの人だと思ひましたから、細り付いて泣くと、綺麗な若い女を伴れて地蔵堂の後から出て来たは杉田さん、わたしの心を試す為めにこんなことをしたと、その心底を見定めた上は手許へ置いて可愛がつて遣る、然し俺は今では鶴ぢと云ふ茶屋旅館の主になり、二代目の四郎此の女は家付の娘、お前に行くが、一緒に出掛けては、東海道を遊び遊び伊勢へ行くも那くはあるめい そめ「さう、それでは旦那伴れて行つて下さいナ」 丑「宜けれは一緒においで又その内にはかうすれば宜いと云ふ面白い智恵も浮くだらう そめ「さうですネ、御伊勢様へ御詣りをして、その御利益で實のある亭主を持つやうなことも出来ませう」 丑「お願ひ申すが宜いサア〜さう事が極まつたら、わたしの座敷へ来ておくれ、サア文太郎、小染、お前方は先に立つて小染さんを慰めて遣れ 文「へエ、サア姐さん此方へ一つ何か嬢つたもの召御覧に入れませう そめ「お前逸も旦那のお供でお伊勢様へ行くの 文「左様で、長の道中徒然を慰める為めに、わたし共はお供をいたします そめ「お前方が一緒に行つてくれゝは、退屈もしないだらう 文「へエ〜、せい〜御機嫌を取結びます、サアどうぞ此方へ」と辻の座敷へ来て又々酒になりました、久しぶりで三味線でも弾かうかネ、と小染が紫檀棹を取りましたが、是れは本物でございます、それから東の白むまで飲み明かす、孟に羽が生えて飛ぶやう、大層座敷が陽氣になりました、かうなると今度は他の座敷の客から、睡られないと苦情が出た。



◆開業廣告

小生儀水ラく米蒲時計店に勤務致し居候處四月中旬行商ライセンスの下附を得以後各地に時計修繕旁々各種貴金属類の御用御伺に參上可仕尚當分の中開業御披露の為持別大勉強を以て貴需に應じ可申候に付何卒倍舊御引立の程伏して奉希上候

東カドバ街一三四 石神清

多少英語を解する事務員入用 希望の方は社内津川へ御照會

大澤ダッ

諸種毛糸編物製作 即小賣外御注文に應じて種々製作 晩市バウエル街七三三 日本メンヂスト教會

治療時間 自午前九時至午後六時 日曜及祭日休業

野村中島鞍立 歯科醫院 メイン、ヘスティング街ローヤル銀行二階 電話シー九四四六 スタツストン藥館二階

右出張所 月、水、金曜 バウエル街三四六 電話シー三六三七

影山河邊 歯科醫院

九九七 アモーシ 電話

メーンプレス 村田中島 九三二街メーン

廣島産澤庵 同櫻漬 萬醤油 カニ罐詰 等着荷仕候間多少に拘らず御用命下されたく願上候

事務所 晩番放市バウエル街四五 七大屋商店内

土本商會 電話ハイ三三六

荷物自動車 安全と丁寧を旨とし御荷物取扱 可申候間御用命被下度願上候

TSU運送事務所 バウエル街四五七ハイ ランド三三六大屋商店内及びバウエル街二〇七館本床内

和洋玩具 煙草及び果物

金銀時計並に附屬品 晩市メイン街三一六

塩せんべい かきもち製卸小賣

◎人体は病の器なり

健康の人ならば一日一回の便通は必ずある筈であります水の流れも止まれば腐敗すると同一理で便通なき人は胃腸を害するは勿論逆上耳鳴、眩暈、脚氣等の原因となり二三日も便通なき時は倦怠を覚へ氣無情になり放任して置く時は病となります故かゝる場合は一時も早く無害にして習慣性を來さずして清涼劑を兼ねたる植物塩類下劑（フルッソルト）を用ひて便通を整へらるゝ事を御勧め致します

●南京油虫退治藥 三十仙 ●安産イワタ帯 二弗五十仙、三弗五十仙
●蚊取線香 五十仙 ●ビクトリア月經帯 八十仙
●蚊ヨケの藥 二十五仙 ●胃腸病タラコン湯 一弗廿仙二弗五十仙

本店（藥ニッキ専門ノ學理ト豊多ノ經驗トヲ重ネタル藥劑師岩下管一郎氏ヲ備聘シ一般病家ノ御便宜ヲ計リマスカラ何卒御引立ノ程願マス）

晩市バウエル街三三二 電話シー 一三三五

新見藥舗 T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B.C.

●ギヤスリン 自動車用各種油並に附屬品
●ダイアー修繕 ゴーア街二三二 電話シー二〇二八
BCオート

諸君は商業家たらんとしますか又は店番なる事を御望ですか

▲両者の差は何？

商業家はその店を經濟的に經營し正當の利益を以て多くの物品を販賣其の致富を藥しむ事業家であります

店番は總てを假想に任し値段を想像で假定し數量を想像で計り賣上げを想像しては計算する其日暮しの生活を營まん爲に店を支持し戦後の利益を夢想する者であります

商業家は常に吾々の自動計算秤量器を使用して想像に依つての落ちて正當なる商賣を保證します

彼の量器は常に總ての販賣品に對して正確なる數量を指示し自動的に一斤の價格の相違に應じてその金高を計算します

ブラント・フオード 自動計算秤量器は決して想像を要しません

加奈陀ブランドフオード秤量器製作所代理店 晩市ワタ街五四 ダブリュー イー ワルター商會

移轉擴張と大勉強

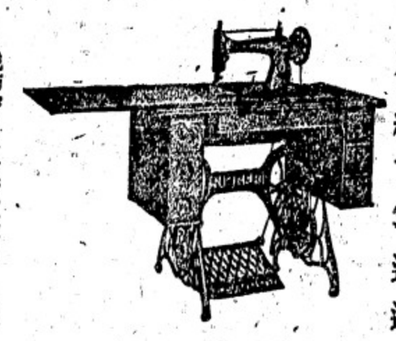
時下酷暑の砌各位益々御清祥奉大賀候陳者弊店事四方れ華客様の一方ならぬ御愛顧を蒙り業務益々繁榮に赴き候段難有奉鳴謝候就ては從前の場所にては聊か狭隘を感じ申候間今回メーン街壹壹貳（南隣）に移轉擴張仕り從前よりも尚一層大勉強可仕候間何卒倍舊御引立の程奉希上候

暫らく品切の子供用自働車並に自轉車も新着仕り大勉強可致候間御用命願上候

倘カタログ御入用の方は御一報次第直ちに御送附可申上候

○自轉車及びモーターサイクル附屬品一切 晩市メイン街壹壹貳（電話シー八五二〇）

ターメー自轉車店 西澤與惣松



●最新式シンガーミシン
●蓄音機各種レコード
●ナショナルキャッシレヂスター
●和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈す
▲修繕丁寧迅速

晩市バウエル街三六二 日加商會 柳澤元仁 堀内貞廣 電話シーモア二四六〇

●電氣仕掛●

電氣修繕並取附電氣品一切販賣 御一報次第何時にても御用命に應じ可申候 バウエル街三五五 松原電氣店 電話シーモア八〇三五 松原義一

迅速ト確實 スタブストン及び晩番放間の荷物を運搬する時は「ミカド」運搬社に委かするに限る 左記の所へ御申越を乞ふ 晩市バウエル街三〇一 大正堂藥舗内 電話シーモア一三三八 スタブストン藥店二階 ミカド通運社 電話 二

信夫屋旅館 室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱申すべく候 晩市バウエル街二三四 館主 佐久間太重

時計販賣並に修繕 晩市バウエル街二四四 萩原時計店 電話シーモア四〇八四

大阪商船會社汽船 晩市代理店 C. Gardner Johnson Co. ビクトリア出帆廣告 ビクトリア代理店 R. P. Rithet Co.

しかご丸 七月 廿三日午後
はわい丸 八月 三日午後
あらびや丸 八月 廿一日午後

日本行三等賃金 小型船 四十三弗五十仙 大型船 四十七弗五十仙 晩市美府間汽船切符呈上

切符取次店 晩市 昆永商會 日加貯蓄 安野商會 日加用達會社 大田竹二郎 美府永野商會 捨伏船

●日本行ビクトリア出帆廣告

伏見丸 七月 三十日午後
香取丸 八月 廿一日午後
諏訪丸 九月 十一日午後

晩番放より御乗船の方には晩番放美府間無料にて汽船切符送呈 以上の汽船は孰れも一萬二千噸以上にて動揺少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社 バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店 シアトル支店 大北鐵道會社

胃弱に及す昨今の氣候と用意

昨今急に熱くなりまして、ために耳がなり聞へにくい、目がかすむ、頭がわるい様な方が見へになりますが其大部分は胃弱乃至胃腸の障害からで先づ植物塩類下劑の服用をお勧めします、又方今の強壮飲料には葡萄酒を……

ワタマン萬年筆 特約大販賣 近藤商店 TeL. S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B. C.

●夏向きスポート、コート
●夏向きバーゲンテーブル

御婦人用最近流行形
△オバーコート△ハット△スカーツ
△メデウエスト△アンダーウエヤ

男子、お子供用
△木綿スーツ△絹並に木綿ドレス
△帽子△ジヤケツ△靴下△其他きれ地

いろ〳〵御徳用品がいつもバーゲンテーブルに出してありますから特別のお買物が有つても無くても見のがさない様に時々御出で遊ばして御自由に御覧を願ひます

バウエル街三八二 洪谷高店 電話シーモア六三六二

●和洋雑貨
●食料品一切 ヤングスウエモー一二五 平山商店 平山喜八 電話フエヤモント一三九三

百聞一見に之かず ビーシーヘビーギヤスリン器械 八馬力 十六馬力 廿五馬力の三種を御一覧下さい総ての點に於て御滿足される事を保證します 御注文は特別の注意を以て最器械の修繕を致します 晩市バウエル街一二三 アイデール鐵工場

●御手輕料理
●すし飯、洋食 特に洋食のバーラーをも致しますから御用命の程願上げます メーン街二〇六日英商會の裏 電話シーモア一五三八 いさみ洋食店

▲手うちなべやきうどん▲ざうに▲茶碗ひし▲小田まき▲丼物一切 バウエル街二五〇 天狗 田中秀子 電話シーモア三五三八